



## ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

### ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΤΗΣ 7ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2005

#### I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 7 Ιανουαρίου 2005, η μείωση του **χρυσού και των απαιτήσεων σε χρυσό** (στοιχείο 1 του ενεργητικού) κατά 17 εκατομμύρια ευρώ αντανάκλωσε την πώληση χρυσού από δύο κεντρικές τράπεζες του Ευρωσυστήματος (στο πλαίσιο της συμφωνίας των κεντρικών τραπεζών για τον χρυσό (Central Bank Gold Agreement) της 27ης Σεπτεμβρίου 2004).

Η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 7, 8 και 9 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 1,3 δισεκατομμύρια ευρώ σε 155,6 δισεκατομμύρια ευρώ, λόγω συναλλαγών πελατών και χαρτοφυλακίου.

Οι εμπορεύσιμοι **τίτλοι σε ευρώ κατοίκων της ζώνης του ευρώ** (στοιχείο 7 του ενεργητικού), τους οποίους κατέχει το Ευρωσύστημα, αυξήθηκαν κατά 0,3 δισεκατομμύρια ευρώ σε 70,5 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 4,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 497,2 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 5.1 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 2,9 δισεκατομμύρια ευρώ σε 38,8 δισεκατομμύρια ευρώ.

#### II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος προς τα πιστωτικά ιδρύματα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 4 του παθητικού) μειώθηκε κατά 11,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 333,9 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 5 Ιανουαρίου 2005 έληξε μια **πράξη κύριας αναχρηματοδότησης** ύψους 270 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 259 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) ήταν σχεδόν μηδενική (έναντι 0,1 δισεκατομμυρίων ευρώ την προηγούμενη εβδομάδα), ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) ήταν 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ, ποσό σχεδόν ίδιο με εκείνο της προηγούμενης εβδομάδας.

### **III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί των πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης του ευρώ**

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των πιστωτικών ιδρυμάτων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) μειώθηκε κατά 6,2 δισεκατομμύρια ευρώ σε 132,4 δισεκατομμύρια ευρώ.

**Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα**

Τμήμα Τύπου και Ενημέρωσης

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ.: +49 69 1344 7455, Φαξ: +49 69 1344 7404

Ίντερνετ: <http://www.ecb.int>

**Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.**



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

## Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 7ης Ιανουαρίου 2005

(εκατομύρια ευρώ)

| Ενεργητικό   | Υπόλοιπο της 7ης Ιανουαρίου 2005 | Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές | Παθητικό   | Υπόλοιπο της 7ης Ιανουαρίου 2005 | Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές |
|--|----------------------------------|---|--|----------------------------------|---|
| 1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό   | 125.713                          | -17   | 1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία   | 497.170                          | -4.086  |
| 2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από μη κατοίκους ζώνης ευρώ   |                                  |   | 2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης ευρώ, σχετιζόμενες με πράξεις νομισματικής πολιτικής |                                  |   |
| 2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ  | 23.948                           | 0   | 2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (που καλύπτουν το σύστημα ελάχιστων αποθεματικών)                                    | 132.394                          | -6.230  |
| 2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, τίτλοι, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού                              | 132.523                          | 2.651   | 2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων  | 79                               | -26   |
|  | 156.471                          | 2.651   | 2.3 Καταθέσεις προθεσμίας  | 0                                | 0   |
| 3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από κατοίκους ζώνης ευρώ  | 16.391                           | -578  | 2.4 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας                                   | 0                                | 0   |
| 4 Απαιτήσεις σε ευρώ από μη κατοίκους ζώνης ευρώ   |                                  |   | 2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων   | 0                                | -5  |
| 4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, τίτλοι και δάνεια  | 7.356                            | 507   |  | 132.473                          | -6.261  |
| 4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ                       | 0                                | 0   | 3 Λοιπές υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης ευρώ  | 126                              | 0   |
|  | 7.356                            | 507   | 4 Εκδοθέντα χρεόγραφα  | 0                                | 0   |
| 5 Δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης ευρώ, σχετιζόμενα με πράξεις νομισματικής πολιτικής |                                  |   | 5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ  |                                  |   |
| 5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης   | 259.000                          | -11.001   | 5.1 Γενική κυβέρνηση   | 38.831                           | 2.863   |
| 5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης   | 75.000                           | 0   | 5.2 Λοιπές υποχρεώσεις   | 6.449                            | 225   |
| 5.3 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας                         | 0                                | 0   |  | 45.280                           | 3.088   |
| 5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτές πράξεις  | 0                                | 0   | 6 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ  | 7.965                            | -2.947  |
| 5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης   | 12                               | -97   | 7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ   | 223                              | -24   |
| 5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων  | 3                                | 0   | 8 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ  |                                  |   |
|  | 334.015                          | -11.098   | 8.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις  | 11.461                           | 782   |
| 6 Λοιπές απαιτήσεις σε ευρώ από πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης ευρώ                                      | 3.180                            | -583  | 8.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ                                | 0                                | 0   |
| 7 Τίτλοι σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ   | 70.522                           | 278   |  | 11.461                           | 782   |
| 8 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ   | 41.317                           | 0   | 9 Λογαριασμός ειδικών τραπεζικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ   | 5.573                            | 0   |
| 9 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού   | 118.672                          | -1.756  | 10 Λοιπές υποχρεώσεις  | 50.420                           | -1.023  |
|  |                                  |   | 11 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής  | 64.842                           | 0   |
|  |                                  |   | 12 Κεφάλαιο και αποθεματικά  | 58.104                           | -125  |
| <b>Σύνολο ενεργητικού</b>  | <b>873.637</b>                   | <b>-10.596</b>  | <b>Σύνολο παθητικού</b>  | <b>873.637</b>                   | <b>-10.596</b>  |

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.